



Procès-verbal de la 106^e séance ordinaire du conseil de la localité de Valcanton, tenue au Centre multiservice de Beaucanton, le lundi 17 mars 2014

La réunion a été convoquée dans les délais prescrits.

Personnes présentes :

Claudine Desgagnés
Manon Forget
Michel Jégou
Michel Larouche
Cécile Philippon

IL Y A QUORUM.

Également présentes :

Renée Bégin, officière municipale
France St-Amant, officière municipale

Cécile Philippon préside la réunion et Renée Bégin agit à titre de secrétaire.

Ouverture de la séance

La séance est ouverte par Cécile Philippon à 15 h.

Adoption de l'ordre du jour

SUR PROPOSITION DE CLAUDINE DESGAGNÉS, DUMENT APPUYÉE PAR MICHEL JÉGOU, IL EST RÉSOLU :

D'ADOPTER l'ordre du jour suivant :

1. Adoption de l'ordre du jour;
2. Adoption du procès-verbal de la séance spéciale du conseil de la localité de Valcanton tenue le 17 février 2014 à Val-Paradis ;
3. Correspondance;
4. Approbation des décaissements, comptes fournisseurs et paies au 17 mars 2014;
5. Engagement d'un commis à la bibliothèque de Beaucanton ;
6. Regroupement d'achat de l'Union des municipalités du Québec en vue de l'octroi d'un contrat en assurances responsabilité pour les pistes de rouli-roulant et les parcs de BMX ;
7. Décisions concernant les conditions de travail de l'aide-animatrice en loisir ;
8. Sollicitation d'appui pour l'obtention de cinq autorisations permanentes en formation professionnelle dans le secteur minier pour le Nord-du-Québec ;
9. Demande d'aide financière pour une sortie de fin d'année par les élèves du 2^e cycle du primaire de la classe de M^{me} Stéphanie Plourde ;

2014-106-01

106-CLVAL-2072



10. Demande d'aide financière pour la mise en place de la coopérative jeunesse de services de Val-Paradis, Villebois et Beaucanton ;
11. Autorisation d'achat de réchauds pour le Carrefour communautaire ;
12. Demande de participation à une activité de cueillette d'ordures sur le boulevard du Curé-McDuff et au parc François-Gendron dans le cadre du Jour de la Terre (le 22 avril);
13. Demande d'aide financière pour l'achat d'une couveuse par l'enseignante de la classe de 6^e année de l'école Beauvalois dans le cadre du Pacte rural ;
14. Demande d'appui du Club de l'âge d'or Val-Paradis ;
15. Sujets divers ;
 - 15.1 Achat de panneaux de signalisation des sentiers des lacs Imbeau et Oléron;
 - 15.2 Logements sociaux en Abitibi-Ouest, Valcanton et Villebois
16. Période de questions ;
17. Levée de la séance.

2014-106-02

Adoption du procès-verbal de la séance spéciale du conseil de la localité de Valcanton tenue le 17 février 2014

Les membres ont pris connaissance du procès-verbal.

106-CLVAL-2073

SUR PROPOSITION DE MANON FORGET, DÛMENT APPUYÉE PAR MICHEL JÉGOU, IL EST RÉSOLU :

D'ADOPTER le procès-verbal de la séance spéciale de la localité de Valcanton tenue le 17 février 2014.

2014-106-03

Présentation de la correspondance

Les membres ont pris connaissance du bordereau de correspondance qui leur a été précédemment remis.

2014-106-04

Approbation des décaissements, comptes fournisseurs et paies au 17 mars 2014

M^{me} Cécile Philippon dépose pour étude et considération une recommandation préparée par M^{me} France St-Amant en date du 17 mars 2014 et intitulée : *Décaissements, comptes fournisseurs et paies au 17 mars 2014*.

106-CLVAL-2074

SUR PROPOSITION DE MANON FORGET, DÛMENT APPUYÉE PAR MICHEL JÉGOU, IL EST RÉSOLU :

D'APPROUVER les décaissements déjà effectués, les comptes fournisseurs et paies de la localité de Valcanton au 17 février 2014 pour un montant total de 59 035,55 \$, le tout tel qu'il appert et étant plus amplement décrit à la liste préparée par l'officière municipale, M^{me} France St-Amant, le 17 mars 2014, dont copie est jointe à la présente résolution pour en faire partie intégrante.



CERTIFICAT DE DISPONIBILITÉ

Je soussignée, France St-Amant, officière municipale, certifie qu'il y a des crédits disponibles pour effectuer le paiement de ces factures.

France St-Amant
Officière municipale

2014-106-05

Engagement d'un commis à la bibliothèque de Beucanton

CONSIDÉRANT QUE la Localité de Valcanton a publié une offre d'emploi temporaire pour un commis à la bibliothèque de Beucanton ;

CONSIDÉRANT QUE trois personnes ont déposé leur candidature à la localité ;

106-CLVAL-2075

APRÈS ÉTUDE ET CONSIDÉRATION ET SUR PROPOSITION DE MICHEL LAROUCHE, DUMENT APPUYÉE PAR MICHEL JÉGOU, IL EST RÉSOLU :

D'ENGAGER Madame Annie Lavoie à titre de commis à la bibliothèque de Beucanton à compter du 17 mars pour une période de 40 semaines, trois heures par semaine au tarif horaire de 12,50 \$.

2014-106-06

Regroupement d'achat de l'Union des municipalités du Québec en vue de l'octroi d'un contrat en assurances responsabilité pour les pistes de rouli-roulant et les parcs BMX

CONSIDÉRANT QUE conformément aux articles 29.9.1 de la Loi sur les cités et villes, la Localité de Valcanton souhaite joindre l'Union des municipalités du Québec et son regroupement pour l'achat en commun d'assurances de responsabilité pour les pistes de rouli-roulant et les parcs de BMX pour la période 2014-2019;;

106-CLVAL-2076

SUR PROPOSITION DE CLAUDINE DESGAGNÉS, DUMENT APPUYÉE PAR MICHEL LAROUCHE, IL EST RÉSOLU :

QUE la localité de Valcanton-Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie-James joigne par les présentes, le regroupement d'achat de l'Union des municipalités du Québec, en vue de l'octroi d'un contrat en assurances responsabilité pour les pistes de rouli-roulant et les parcs de BMX situés dans la localité, pour la période du 1^{er} mai jusqu'au 30 avril 2019.

D'AUTORISER madame Cécile Philippon, la présidente, à signer, pour et au nom de la localité, l'entente intitulée « Entente de regroupement de municipalités au sein de l'Union des municipalités du Québec relativement à l'achat en commun d'assurances responsabilité pour les pistes de rouli-roulant et les parcs de BMX », soumise et jointe aux présentes pour en faire partie intégrante comme si récité au long.



2014-106-07

Décisions concernant les conditions de travail de l'aide-animatrice en loisir.

CONSIDÉRANT QUE les membres du conseil ont pris connaissance des tâches effectuées par l'aide-animatrice en loisir ;

CONSIDÉRANT QUE l'aide-animatrice en loisir assume en partie les tâches de la coordonnatrice en loisir présentement en congé maladie indéterminé ;

106-CLVAL-2077

SUR PROPOSITION DE MICHEL LAROUCHE, DUMENT APPUYÉE PAR MICHEL JÉGOU, IL EST RÉSOLU :

D'AUTORISER le service de la paie à payer M^{me} Linda Lavoie, aide-animatrice, selon l'échelon salarial 6 du grade I de la politique de rémunération et des conditions d'emploi de la localité de Valcanton, à compter du 1^{er} mars 2014.

2014-106-08

Sollicitation d'appui pour l'obtention de cinq autorisations permanentes en formation professionnelle dans le secteur minier pour le Nord-du-Québec

CONSIDÉRANT QUE pour renforcer la formation professionnelle et supporter la Commission scolaire de la Baie-James dans son implication dans le développement de la main d'œuvre régionale, des autorisations permanentes du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport s'avèrent essentielles pour les programmes correspondant à son expertise développée au cours des dix dernières années ;

CONSIDÉRANT QUE ces autorisations permanentes permettraient à la Commission scolaire de la Baie-James de consolider ses liens avec les minières du territoire et la Commission scolaire Crie avec lesquelles elle réalise plusieurs ententes de partenariat ;

106-CLVAL-2078

SUR PROPOSITION DE MANON FORGET, DUMENT APPUYÉE PAR MICHEL JÉGOU, IL EST RÉSOLU :

D'APPUYER la Commission scolaire de la Baie-James dans ses démarches pour l'obtention d'autorisations permanentes en formation professionnelle dans le secteur minier pour le Nord-du-Québec.

2014-106-09

Demande d'aide financière pour une sortie de fin d'année par les élèves du 2^e cycle du primaire de la classe de M^{me} Stéphanie Plourde

CONSIDÉRANT QUE la Localité a reçu une demande d'aide financière de la classe du 2^e cycle de l'école Beauvalois pour la tenue d'une activité de sortie de fin d'année au Mont Vidéo ;

CONSIDÉRANT QUE les membres du conseil désirent encourager les jeunes à réussir leur année scolaire et à réaliser leur projet de sortie éducative ;

106-CLVAL-2079

SUR PROPOSITION DE CLAUDINE DESGAGNÉS, DUMENT APPUYÉE PAR MICHEL LAROUCHE, IL EST RÉSOLU :



D'AUTORISER le versement d'une aide financière de 250 \$ à la classe du 2^e cycle de l'école Beauvalois pour sa sortie éducative au Mont Vidéo.

DE PAYER cette dépense à partir de l'item budgétaire n° 02-621-00-970 *Projets spéciaux*.

2014-106-10

Demande d'aide financière pour la mise en place de la coopérative jeunesse de services de Val-Paradis, Villebois et Beaucanton 2014

CONSIDÉRANT QUE la Localité a reçu une demande d'aide financière pour l'instauration d'une coopérative jeunesse de services (CJS) dans les secteurs de Val-Paradis, Villebois et Beaucanton ;

CONSIDÉRANT QUE la CJS est une entreprise coopérative formée par un groupe d'adolescents réunis pour créer leur propre emploi en offrant des services à la communauté ;

106-CLVAL-2080

SUR PROPOSITION DE MICHEL LAROUCHE, DÛMENT APPUYÉE PAR MICHEL JÉGOU, IL EST RÉSOLU :

D'AUTORISER le versement d'une aide financière de 1 000 \$ à la Coopérative jeunesse de services de Val-Paradis, Villebois et Beaucanton pour le démarrage de celle-ci.

DE PAYER cette dépense à partir de l'item budgétaire n° 02-621-00-970 *Projets spéciaux*.

2014-106-11

Autorisation d'achat de réchauds pour le Carrefour communautaire de Val-Paradis

CONSIDÉRANT QUE la Localité a reçu une demande d'organismes communautaires de Val-Paradis pour l'achat de réchauds qui seraient utilisés lors de la préparation de brunchs et autres activités ;

CONSIDÉRANT QUE le coût pour ces trois réchauds est de 547,47 \$, incluant les taxes ;

106-CLVAL-2081

SUR PROPOSITION DE MICHEL LAROUCHE, DÛMENT APPUYÉE PAR MICHEL JÉGOU, IL EST RÉSOLU :

D'AUTORISER l'achat d'équipement de cuisine pour le Carrefour communautaire de Val-Paradis au montant de 547,47 \$ et de payer cette dépense à partir de l'item budgétaire n° 02-621-00-972, *Projets du Pacte rural*.

2014-106-12

Demande de participation à une activité de cueillette d'ordures sur le boulevard du Curé-Mc Duff et au parc François-Gendron dans le cadre du Jour de la Terre le 22 avril

CONSIDÉRANT QUE la Localité a reçu de M^{me} Lise Gamache, animatrice intervenante au Regroupement des femmes de Valcanton, une demande de participation à une activité dans le cadre du Jour de la Terre ;



CONSIDÉRANT QUE cette activité vise le ramassage de détritrus sur le boulevard du Curé-Mc Duff et au parc François-Gendron par des bénévoles ;

106-CLVAL-2082

SUR PROPOSITION DE CLAUDINE DESGAGNÉS, DUMENT APPUYÉE PAR MANON FORGET, IL EST RÉSOLU :

D'ACCEPTER de fournir le matériel nécessaire à la cueillette des détritrus (outils, sacs et main d'œuvre pour la récupération des sacs) dans le cadre du Jour de la Terre, le 22 avril 2014.

2014-106-13

Demande d'aide financière pour l'achat d'une couveuse par l'enseignante de la classe de 6^e année dans le cadre du Pacte rural

CONSIDÉRANT QUE la Localité a reçu une demande d'aide financière de M^{me} Manon Turcotte, enseignante, pour l'achat d'un incubateur tourneur automatique permettant l'observation par les élèves du développement de poussins à partir de l'œuf ;

CONSIDÉRANT QUE ce projet répond aux critères du Pacte rural ;

106-CLVAL-2083

SUR PROPOSITION DE MICHEL JÉGOU, DUMENT APPUYÉE PAR CLAUDINE DESGAGNÉS, IL EST RÉSOLU :

D'ACCEPTER la demande d'aide financière de 627 \$ présentée dans le cadre du Pacte rural par l'école Beauvalois pour le projet *Vivre les œufs*.

D'AUTORISER l'officière municipale, Mme Renée Bégin, à rédiger le protocole d'entente permettant à la Localité de Valcanton de verser la subvention autorisée, selon les articles 3.3.1 et 3.1.2 du protocole, sous réserve des obligations imposées en vertu du protocole et des conditions particulières de celui-ci.

D'AUTORISER Mme Cécile Philippon, présidente, à signer les documents relatifs à cette aide financière.

2014-106-14

Demande d'appui du Club de l'âge d'or Val-Paradis pour un projet de recensement des proches aidants de Val-Paradis, Villebois et Beaucanton

CONSIDÉRANT QUE le Club de l'Âge d'or Val Paradis présente un projet à l'organisme L'APPUI afin de recenser tous les proches aidants de Val-Paradis, Villebois et Beaucanton ;

CONSIDÉRANT QUE le Club de l'Âge d'or Val Paradis demande à la Localité son appui pour ce projet qui permettra d'offrir un soutien aux proches aidants;

106-CLVAL-2084

SUR PROPOSITION DE MICHEL JÉGOU, DUMENT APPUYÉE PAR MICHEL LAROUCHE, IL EST RÉSOLU :

D'APPUYER le projet de recensement des proches aidants des secteurs de Val-Paradis, Beaucanton et Villebois présenté à l'organisme L'APPUI par le Club de l'Âge d'or Val Paradis.



2014-106-15

Sujets divers

Achat de panneaux de signalisation des sentiers des lacs Imbeau et Oléron

CONSIDÉRANT QUE la signalisation des sentiers des lacs Imbeau et Oléron est désuète et déficiente ;

CONSIDÉRANT QUE M. Michel Jégou, conseiller, a préparé une soumission pour l'achat de panneaux de signalisation pour améliorer cette situation ;

106-CLVAL-2085

SUR PROPOSITION DE CLAUDINE DESGAGNÉS, DUMENT APPUYÉE PAR MANON FORGET, IL EST RÉSOLU :

D'AUTORISER l'achat des panneaux de signalisation pour les sentiers interprétatifs des lacs Imbeau et Oléron pour un montant maximal de 1 000\$.

Logements sociaux en Abitibi-Ouest et à Villebois-Valcanton

Suite à la réception d'un questionnaire transmis par la Table de logement social d'Abitibi-Ouest dans chaque foyer de Valcanton et Villebois, Madame Philippon contactera cet organisme pour connaître leurs intentions.

2014-106-16

Période de questions

Aucune question n'est adressée aux membres du conseil.

2014-106-17

Levée de la séance

106-CLVAL-2086

L'ordre du jour étant épuisé, **SUR PROPOSITION DE MANON FORGET, DUMENT APPUYÉE PAR CLAUDINE DESGAGNÉS, IL EST RÉSOLU:**

DE LEVER la réunion à 15 h 40.



LE PRÉSENT PROCÈS-VERBAL EST SOUMIS AUX TERMES DE LA CHARTE DE LA LOCALITÉ DE VALCANTON, POUR SURVEILLANCE ET CONTRÔLE AU DIRECTEUR GÉNÉRAL DU GOUVERNEMENT RÉGIONAL D'EYYOU ISTCHEE BAIE-JAMES, LEQUEL LE TRANSFÈRE AU CONSEIL DU GOUVERNEMENT RÉGIONAL À TITRE DE RAPPORT ET AFIN QUE TOUTES LES MESURES SOIENT PRISES POUR QUE LES RÈGLEMENTS ET RÉOLUTIONS REQUÉRANT L'APPROBATION DE CE DERNIER SOIENT APPROUVÉS, RATIFIÉS ET SANCTIONNÉS.

Cécile Philippon
Présidente

Renée Bégin
Secrétaire d'assemblée

Stéphane Simard
Directeur général
Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie-James